



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA SUWAŁSKIEGO

Suwałki, dnia 23 grudnia 1993r.

Nr 38

Treść:  
poz.

Strona:

## ROZPORZĄDZENIA WOJEWODY SUWAŁSKIEGO

- |     |   |  |     |
|-----|---|--|-----|
| 238 | - | Nr 93/93 z dnia 14 grudnia 1993r. uchylające rozporządzenie w sprawie zwalczania wścieklizny   | 364 |
| 239 | - | Nr 94/93 z dnia 14 grudnia 1993r. uchylające rozporządzenie w sprawie zwalczania pomoru świń   | 364 |
| 240 | - | Nr 95/93 z dnia 14 grudnia 1993r. uchylające rozporządzenie w sprawie zwalczania wścieklizny   | 365 |
| 241 | - | Nr 96/93 z dnia 21 grudnia 1993r. w sprawie zwalczania wścieklizny zwierząt  | 365 |
| 242 | - | porządkowe Nr 42/93 z dnia 21 grudnia 1993r. w sprawie określenia zasad zachowania się na obszarach zagrożonych wścieklizną zwierząt dzikich | 366 |
| 243 | - | Nr 97/93 z dnia 22 grudnia 1993r. uchylające rozporządzenie w sprawie zwalczania wścieklizny   | 367 |

## UCHWAŁA Nr XXXI/191/93 RADY MIEJSKIEJ w PISZU

- |     |   |   |     |
|-----|---|---|-----|
| 244 | - | z dnia 24 listopada 1993r. w sprawie przystąpienia do opracowania uproszczonego planu szczegółowego zagospodarowania przestrzennego terenów budownictwa mieszkaniowego jednorodzinnego w Pisz | 367 |
|-----|---|---|-----|

## POROZUMIENIE

- |     |   |  |     |
|-----|---|--|-----|
| 245 | - | zawarte w dniu 7 grudnia 1993r. pomiędzy Kierownikiem Urzędu Rejonowego w Suwałkach i Wójtem Gminy w Suwałkach | 368 |
|-----|---|--|-----|

238

**ROZPORZĄDZENIE Nr 93/93  
WOJEWODY SUWAŁSKIEGO**

z dnia 14 grudnia 1993r.

**uchylające rozporządzenie w sprawie zwalczania wścieklizny.**

Na podstawie art. 25, 26 lit.o rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 sierpnia 1927r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz.U. Nr 77, poz.673 i Nr 114, poz.975; z 1928r. Nr 26, poz.229; z 1932r. Nr 60. poz.573 i Nr 67, poz.622; z 1934r. Nr 110, poz.976; z 1938r. Nr 27, poz.245; z 1948r. Nr 49, poz.373; z 1951r. Nr 1, poz.4; z 1972r. Nr 49, poz.317; z 1974r. Nr 22, poz.131; z 1975r. Nr 17, poz.94; z 1984r. Nr 25, poz.126) oraz § 339 rozporządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 9 stycznia 1928r. w sprawie wykonania rozporządzenia o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz.U. Nr 19, poz.167; z 1928r. Nr 76, poz.686; z 1933r. Nr 7, poz.45 i Nr 58, poz.435; z 1936r. Nr 50, poz.360; z 1948r. Nr 32, poz.217; z 1950r. Nr 2, poz.15; z 1959r. Nr 34, poz.208) zarządza się, co następuje:

**§ 1.**

Uznaje się obszar obejmujący miejscowości: Orłowo, Łękuk, Grądzkie, Szczybały Orłowskie w gminie Wydminy za wolny od wścieklizny.

**§ 2.**

Traci moc rozporządzenie Nr 78/93 Wojewody Suwałskiego z dnia 2 listopada 1993r. w sprawie zwalczania wścieklizny ogłoszone w Dz. Urz. Woj. Suw. Nr 33, poz. 214.

**§ 3.**

Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Suwałskiego.

**WOJEWODA SUWAŁSKI**  
Cezary Cieślukowski

239

**ROZPORZĄDZENIE Nr 94/93  
WOJEWODY SUWAŁSKIEGO**

z dnia 14 grudnia 1993r.

**uchylające rozporządzenie w sprawie zwalczania pomoru świń.**

Na podstawie art. 25, 26 lit.o rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 sierpnia 1927r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz.U. Nr 77, poz.673 i Nr 114, poz.975; z 1928r. Nr 26, poz.229; z 1932r. Nr 60. poz.573 i Nr 67, poz.622; z 1934r. Nr 110, poz.976; z 1938r. Nr 27, poz.245; z 1948r. Nr 49, poz.373; z 1951r. Nr 1, poz.4; z 1972r. Nr 49, poz.317; z 1974r. Nr 22, poz.131; z 1975r. Nr 17, poz.94; z 1984r. Nr 25, poz.126) zarządza się, co następuje:

**§ 1.**

Uznaje się obszar obejmujący miejscowości: Kozaki, Wrotkowo, Konikowo, Suszki, Jabramowo, Regiele w gminie Goldap za wolny od pomoru świń.

**§ 2.**

Traci moc rozporządzenie Nr 84/93 Wojewody Suwałskiego z dnia 16 listopada 1993r. w sprawie zwalczania pomoru świń ogłoszone w Dz. Urz. Woj. Suw. Nr 34, poz. 223.

**§ 3.**

Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Suwałskiego.

**WOJEWODA SUWAŁSKI**  
Cezary Cieślukowski

240

**ROZPORZĄDZENIE Nr 95/93  
WOJEWODY SUWAŁSKIEGO**

z dnia 14 grudnia 1993r.

**uchylające rozporządzenie w sprawie zwalczania wścieklizny.**

Na podstawie art. 25, 26 lit.o rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 sierpnia 1927r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz.U. Nr 77, poz.673 i Nr 114, poz.975; z 1928r. Nr 26, poz.229; z 1932r. Nr 60, poz.573 i Nr 67, poz.622; z 1934r. Nr 110, poz.976; z 1938r. Nr 27, poz.245; z 1948r. Nr 49, poz.373; z 1951r. Nr 1, poz.4; z 1972r. Nr 49, poz.317; z 1974r. Nr 22, poz.131; z 1975r. Nr 17, poz.94; z 1984r. Nr 25, poz.126) oraz § 339 rozporządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 9 stycznia 1928r. w sprawie wykonania rozporządzenia o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz.U. Nr 19, poz.167; z 1928r. Nr 76, poz.686; z 1933r. Nr 7, poz.45 i Nr 58, poz.435; z 1936r. Nr 50, poz.360; z 1948r. Nr 32, poz.217; z 1950r. Nr 2, poz.15; z 1959r. Nr 34, poz.208) zarządza się, co następuje:

## § 1.

Uznaje się obszar obejmujący miejscowości: Sokoły, Juchnajcie, PGR Rożyńsk, Janki w gminie Gołdap za wolny od wścieklizny.

## § 2.

Traci moc rozporządzenie Nr 65/93 Wojewody Suwałskiego z dnia 20 września 1993r. w sprawie zwalczania wścieklizny ogłoszone w Dz. Urz. Woj. Suw. Nr 29, poz. 190.

## § 3.

Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Suwałskiego.

WOJEWODA SUWAŁSKI  
Cezary Cieślukowski

241

**ROZPORZĄDZENIE Nr 96/93  
WOJEWODY SUWAŁSKIEGO**

z dnia 21 grudnia 1993r.

**w sprawie zwalczania wścieklizny zwierząt**

Na podstawie art 25, 26 lit.o rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 sierpnia 1927r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz.U. Nr 77, poz.673 i Nr 114, poz. 975; z 1928r. Nr 26, poz.229; z 1932r. Nr 60, poz.573 i Nr 67, poz.622; z 1934r. Nr 110, poz.976; z 1938r. Nr 27, poz.245; z 1948r. Nr 49, poz.373; z 1951r. Nr 1, poz.4; z 1972r. Nr 49, poz.317; z 1974r. Nr 22, poz.131; z 1975r. Nr 17, poz.94; z 1984r. Nr 25, poz.126) zarządza się, co następuje:

## § 1.

Ustanawia się okęg zagrożony wścieklizną obejmujący miejscowości: Sarnetki, Wysoki Most, Studziany Las, Gulbin, Tartaczysko, Głęboki Bród w gm. Giby, Tobołowo w gm. Nowinka, Maćkowa Ruda w gm. Krasnopol, Macharce, Strzelcowizna w gm. Płaska.

## § 2.

Zasady zachowania się na obszarach wymienionych w § 1 określa rozporządzenie porządkowe Nr 42/93 Wojewody Suwałskiego z dnia 21 grudnia 1993r. w sprawie określenia zasad zachowania się na obszarach zagrożonych wścieklizną zwierząt dzikich.

## § 3.

Wykonanie rozporządzenia powierza się Kierownikom Urzędów Rejonowych w Sejnach i Augustowie.

## § 4.

Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Suwałskiego.

WOJEWODA SUWAŁSKI  
Cezary Cieślukowski

242

**ROZPORZĄDZENIE PORZĄDKOWE Nr 42/93  
WOJEWODY SUWAŁSKIEGO**

z dnia 21 grudnia 1993r.

**w sprawie określenia zasad zachowania się na  
obszarach zagrożonych wścieklizną zwierząt  
dzikich.**

Na podstawie art. 22 ust. 1 ustawy z dnia 22  
marca 1990r. o terenowych organach rządowej ad-  
ministracji ogólnej (Dz.U. Nr 21, poz.123 i z 1991r.  
Nr 75, poz.328) zarządza się, co następuje:

**§ 1.**

W okręgu zagrożonym wścieklizną określonym  
rozporządzeniem Nr 96/93 Wojewody Suwałskiego z  
dnia 21 grudnia 1993r. w sprawie zwalczania wście-  
klizny zwierząt, wprowadza się następujące nakazy  
i zakazy:

## 1) zakazuje się:

- a) urządzania polowań z wyjątkiem dokonywa-  
nia indywidualnych odstrzałów sanitarnych  
zwierząt wykazujących objawy choroby,
- b) otwierania zwłok i zdejmowania skór ze zwie-  
rząt padłych i pochodzących z odstrzałów sa-  
nitarnych,
- c) organizowania wycieczek do lasu oraz wszel-  
kich form ruchu turystycznego,
- d) pozostawiania zwierząt gospodarskich w po-  
rze nocnej na pastwiskach, wybiegach i okół-  
nikach,

## 2) nakazuje się:

- a) trzymać psy na uwięzi, a koty w zamknięciu,
- b) zgłaszać niezwłocznie do badania służbie we-  
terynaryjnej zwierzęta padłe lub pochodzące z  
odstrzałów sanitarnych, zabezpieczając je do  
czasu przybycia urzędowego lekarza weter-  
narii w sposób wykluczający możliwość zaka-  
żenia ludzi i zwierząt,

- c) przeprowadzić lustrację terenów leśnych celem  
wyszukania zwierząt padłych,
- d) o każdym przypadku podejrzenia o wściekliznę  
informować urzędowego lekarza weterynarii.

**§ 2.**

Nakazy i zakazy, o których mowa w § 1 obowią-  
zują wszystkich obywateli zamieszkałych lub prze-  
bywających czasowo na danym terenie, a także wła-  
ścicieli gruntów, użytkowników, zarządców, służbę  
leśną, zarządców lub dzierżawców obwodów łowiec-  
kich.

**§ 3.**

Naruszenie nakazów i zakazów określonych w ni-  
niejszym rozporządzeniu zagrożone jest karą grzyw-  
ny w wysokości od 50 tys. do 5 mln złotych.

**§ 4.**

Wykonanie rozporządzenia powierza się Kierow-  
nikom Urzędów Rejonowych w Sejnach i Augustowie.

**§ 5.**

Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem rozplak-  
atowania na tablicach ogłoszeń w Urzędach Rejono-  
wych w Sejnach i Augustowie oraz podania do pu-  
blicznej wiadomości w sposób zwyczajowo przyjęty  
na danym terenie x) i podlega ogłoszeniu w Dzien-  
niku Urzędowym Województwa Suwałskiego.

**WOJEWODA SUWAŁSKI**  
Cezary Cieślukowski

- x) rozplakatowano w dniu 23 grudnia 1993r.

243

**ROZPORZĄDZENIE Nr 97/93  
WOJEWODY SUWAŁSKIEGO**

z dnia 22 grudnia 1993r.

**uchylające rozporządzenie w sprawie zwalczania wścieklizny.**

Na podstawie art. 25, 26 lit.o rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 sierpnia 1927r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz.U. Nr 77, poz.673 i Nr 114, poz.975; z 1928r. Nr 26, poz.229; z 1932r. Nr 60, poz.573 i Nr 67, poz.622; z 1934r. Nr 110, poz.976; z 1938r. Nr 27, poz.245; z 1948r. Nr 49, poz.373; z 1951r. Nr 1, poz.4; z 1972r. Nr 49, poz.317; z 1974r. Nr 22, poz.131; z 1975r. Nr 17, poz.94; z 1984r. Nr 25, poz.126) oraz § 339 rozporządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 9 stycznia 1928r. w sprawie wykonania rozporządzenia o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz.U. Nr 19, poz.167; z 1928r. Nr 76, poz.686; z 1933r. Nr 7, poz.45 i Nr 58, poz.435; z 1936r. Nr 50, poz.360; z 1948r. Nr 32, poz.217; z 1950r. Nr 2, poz.15; z 1959r. Nr 34, poz.208) zarządza się, co następuje:

**§ 1.**

Uznaje się obszar obejmujący miejscowości: Pietrasze, Suczki, Wrotkowo, Zatyki, Kamionka, Osowo w gminie Gołdap za wolny od wścieklizny.

**§ 2.**

Traci moc rozporządzenie Nr 86/93 Wojewody Suwałskiego z dnia 19 listopada 1993r. w sprawie zwalczania wścieklizny ogłoszone w Dz. Urz. Woj. Suw. Nr 35, poz. 225.

**§ 3.**

Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Suwałskiego.

**WOJEWODA SUWAŁSKI**  
Cezary Cieślukowski

244

**UCHWAŁA Nr XXXI/191/93  
RADY MIEJSKIEJ w PISZU**

z dnia 24 listopada 1993r.

**w sprawie przystąpienia do opracowania uproszczonego planu szczegółowego zagospodarowania przestrzennego terenów budownictwa mieszkaniowego jednorodzinnego w Pisz.**

Na podstawie art. 4 ust. 1 i 9 oraz art. 5 ustawy z dnia 4 października 1991r. o zmianie niektórych warunków przygotowania inwestycji budownictwa mieszkaniowego w latach 1991 – 1995 oraz o zmianie niektórych ustaw (Dz.U. Nr 103, poz. 446) Rada Miejska uchwała, co następuje:

**§ 1.**

Wprowadza się zmianę w planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego miasta Pisz (Dz. Urz. Woj. Suw. z 1990r. Nr 33, poz. 330) polegającą na przeznaczeniu terenów oznaczonych symbolem A 4 RP na potrzeby budownictwa mieszkaniowego jednorodzinnego.

**§ 2.**

Należy przystąpić do opracowania dla tych terenów oraz obszaru przyległego do ulic Olsztyńskiej i Orzyskiej uproszczonego planu szczegółowego zagospodarowania przestrzennego.

**§ 3.**

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Gminy i Miasta.

**§ 4.**

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od daty ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Suwałskiego.

**PRZEWODNICZĄCY RADY MIEJSKIEJ**  
Jan Tez

245

**POROZUMIENIE**

**zawarte w dniu 7 grudnia 1993r. pomiędzy Kierownikiem Urzędu Rejonowego w Suwałkach i Wójtem Gminy w Suwałkach.**

Działając na podstawie art. 40 ust. 1 ustawy z dnia 22 marca 1990r. o terenowych organach rządowej administracji ogólnej (Dz.U. Nr 21, poz. 123 z późn. zm.) oraz art. 8 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie terytorialnym (Dz.U. Nr 16, poz. 95 z późn. zm.) strony ustalają, iż z dniem 1 stycznia 1994r. tracą moc następujące porozumienia:

- 1) porozumienie zawarte w dniu 17 maja 1991r. pomiędzy Kierownikiem Urzędu Rejonowego w Suwałkach a Zarządem Gminy w Suwałkach (Dz. Urz. Woj. Suw. Nr 19, poz. 184),
- 2) porozumienie zawarte w dniu 17 września 1992r. pomiędzy Kierownikiem Urzędu Rejonowego w Suwałkach, a Zarządem Gminy w Suwałkach (Dz. Urz. Woj. Suw. Nr 48, poz. 307).

**WÓJT**  
Jacek Gościński

**KIEROWNIK URZĘDU  
REJONOWEGO**  
Andrzej Skał i

---

Wydawca: Urząd Wojewódzki w Suwałkach

Redakcja: Wydział Organizacji i Nadzoru Urzędu Wojewódzkiego, 16-400 Suwałki

ul. Noniewicza 10, tel. 28-09 lub 622-20 w.230

Redaktor naczelny: Helena Milewska

---

Tłoczono z polecenia Wojewody Suwałskiego z dnia 22 grudnia 1993r. w Zakładzie

Obsługi Urzędu Wojewódzkiego w Suwałkach, ul. Noniewicza 10

---

Cenę pojedynczego egzemplarza oblicza się w zależności od ilości stron.

Cena 1 strony wynosi - 600 zł.

---